

Parts Identification

- | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------|
| 1 | On/off switch | 5 | Power on indicator |
| 2 | Lid | 6 | Kettle base |
| 3 | Spout | 7 | Handle |
| 4 | Maximum fill mark | 8 | Lid release button |

Intended use

Your Black & Decker kettle has been designed for boiling water as described in this manual. Do not use this appliance for any other purpose.

This product is intended for household use only.

Warning symbols



The following symbols are used in this manual: Denotes risk of personal injury or damage to the product in case of non-observance of the instructions in this manual.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, base, plug or appliance in water or other liquid.

Important safeguards

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.



Read this entire manual carefully before using the appliance.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Do not touch hot surfaces.
- Always take care when using the appliance.

- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- Do not use the appliance near flammable or explosive materials.
- Do not use the appliance outdoors.
- Operate the appliance only with dry hands.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.
- Disconnect the appliance from the power supply before filling with water.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.

- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

After use

- Remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety



This product must be earthed. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Black & Decker Service Centre in order to avoid a hazard.

Mains Plug Replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose off the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

Warning! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Extension cables & Class I product

A 3-core cable must be used as your appliance is earthed and of Class I construction.

Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

Overview

This appliance includes some or all of the following features.

- 1 On / Off switch
- 2 Lid
- 3 Spout
- 4 Maximum fill mark
- 5 Power on indicator
- 6 Kettle base
- 7 Handle
- 8 Lid release button

Before first use

- Remove all packaging from the appliance
- Clean the appliance before first use.
- Fill the kettle with cold water to the maximum fill mark (4). Do not over fill.
- Close the lid (2). Boil the water as described below.
- Discard the boiled water and repeat the procedure.

Use

Warning! Always place the appliance on a flat, clean and non-slip surface before operating it.

Warning! Always allow the product and contents to cool before opening the lid / re-filling.

Warning! Always check the water level while using the appliance. Never use the appliance without sufficient water.

Warning! Steam may escape from the spout.

Warning! This kettle must only be used with the kettle base provided.

Note: Ensure the lid is fitted correctly before use.

Note: Disconnect the kettle from the power supply before filling with water.

Note: Allow the appliance to cool before re-filling.

- Place the kettle base (6) on a suitable flat stable surface.
- Take the kettle to a water outlet.
- To open the lid, push the lid release button and lift the lid. To avoid the danger of burns, never do this when the water is hot.
- Fill the kettle with cold water to the desired level.
- To prevent dry-boiling fill to at least 250 ml (one cup).
- Do not fill the kettle beyond the maximum fill mark (4).

Warning! If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected from the spout.

- Close the lid (2) and make sure it snaps into place.
- Place the kettle on the kettle base (6).
- Insert the plug into a suitable electrical outlet and push the switch (1) to the on position (I).
- The power on indicator (5) will light.
- The water will start boiling, making a rumbling noise. Do not open the lid when the water is boiling.

- As soon as the water has boiled, the appliance will switch off and the power on indicator (5) will go out.
- Always ensure the kettle has turned off before lifting it from the kettle base.
- To switch the appliance off during boiling, push the On / Off switch (1) the off position (O).
- If you do not want to use the boiled water immediately, the kettle may be left on the base. If you want to bring the water back to boil after a while, push the on / off switch (1) to on again.
- The outer surface of the kettle may become hot when in use

Pouring boiled water

Caution: Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand.

- Take the kettle off the base.
- To avoid scalding, tilt the kettle slowly to pour the boiled water.
- After pouring, place the kettle back on the base and remove the plug from the socket.

Cleaning and maintenance

Warning! Before cleaning and maintenance, switch the appliance off, remove the plug from the socket and allow the appliance to cool.

Warning! Do not immerse the appliance, the base, the cord set or the plug in water or any other liquid.

- Wipe the exterior with a damp cloth.
- Do not use scouring pads.
- If necessary, use a mild detergent to remove spots.

- Do not use any abrasive or solvent based cleaner.
- Do not immerse the kettle, base, cord or plug in any liquid.

Technical Data:

JC250	
Input Voltage	220-240V ~ 50/60 Hz
Power input	1850-2200W
Weight	0.84kg

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black & Decker provides a facility for recycling Black & Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee.

This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

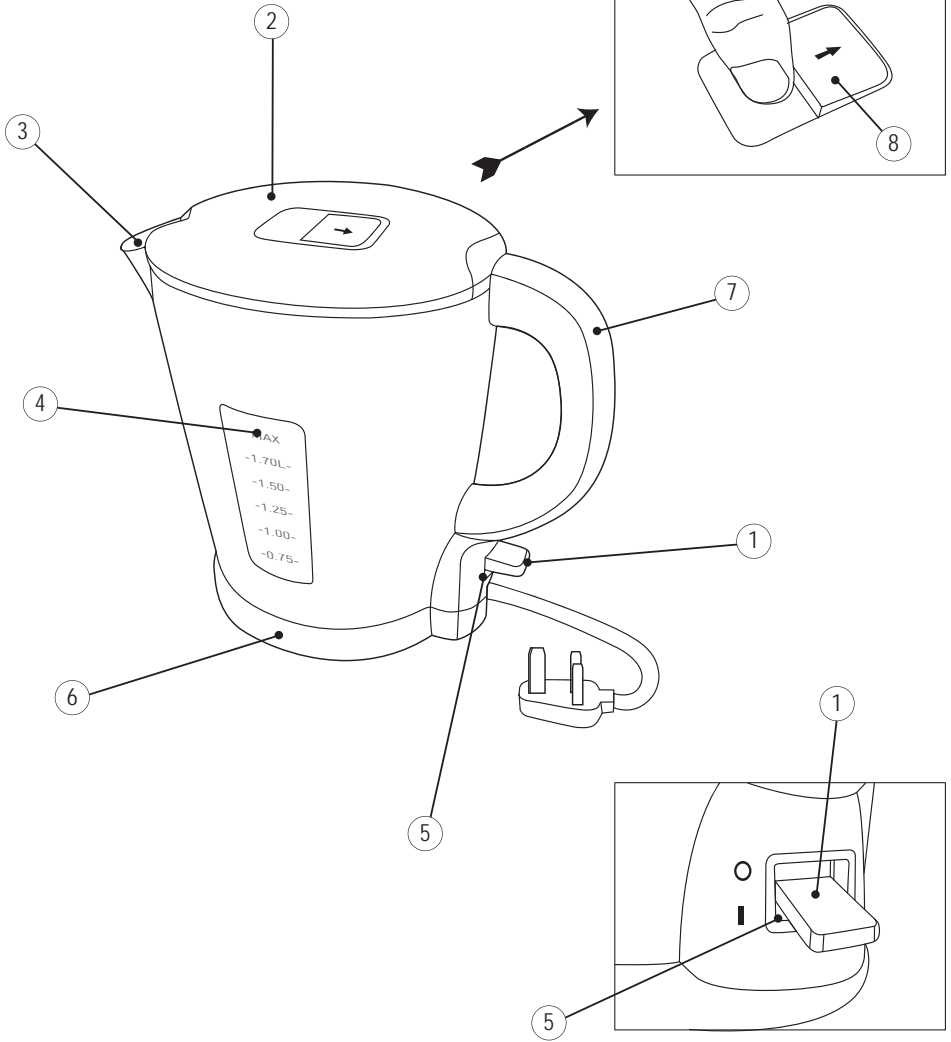
The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.



تعريف الأجزاء

- | | |
|----|-----------------------|
| 1. | مفتاح التشغيل/الإيقاف |
| 2. | الغطاء |
| 3. | الفوهة |
| 4. | علامة أقصى تعبئة |
| 5. | مؤشر تشغيل الطاقة |
| 6. | قاعدة الغلاية |
| 7. | المقبض |
| 8. | زر تحرير الغطاء |

غرض الاستخدام

- ينبغي دائماً توخي الحذر والحرص عند استخدام الجهاز.
- لا تحاول مطلقاً شد سلك الكهرباء لفصل القابس عن مأخذ الكهرباء. واحرص على وضع سلك الكهرباء بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.

غلاية بلاك أند ديكر مصممة لغلي الماء وفقاً لما هو موضح في هذا الدليل. لا تستخدم هذا الجهاز في أية أغراض أخرى.

هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

رموز التحذير

يتم استخدام الرموز التالية في هذا الدليل: يشير إلى خطورة التعرض لإصابة شخصية أو تلف المنتج في حالة عدم الالتزام بالإرشادات الواردة في هذا الدليل.



لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.



إجراءات وقائية مهمة

- في حالة تلف سلك الكهرباء أثناء الاستخدام، قم على الفور بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء. لا تلمس سلك الكهرباء قبل فصله عن مصدر الكهرباء.
- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء في حالة عدم استخدامه وقبل تركيب الأجزاء أو استبدالها وقبل التنظيف.
- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل ملء مع الماء
- هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل بواسطة وسائل المؤقت الخارجي أو نظام التحكم عن بُعد المنفصل.

تحذير: عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية: للحد من احتمالات نشوب حريق أو تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية أو إصابة شخصية، بما في ذلك ما يلي:

ينبغي قراءة هذا الدليل بالكامل بعناية قبل استخدام الجهاز.



سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.

- الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل، واستخدام أية وحدة ثانوية أو وحدة مرفقة أو تنفيذ أية عملية باستخدام هذا الجهاز غير تلك الاستخدامات الموصى بها في دليل الإرشادات هذا يتسبب في التعرض للإصابات الشخصية.

- يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الجهاز

- يلزم الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب عدم السماح للأطفال أو أي شخص غير مطلع على هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.

- يمكن أن ترتفع درجة حرارة الأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء تشغيل الجهاز.

- لا تلمس الأجزاء الساخنة.

السلامة الكهربائية

يلزم تأريض هذا المنتج، وينبغي دائماً التأكد من توافق مصدر التيار الكهربائي مع الجهد المبين في لوحة التصنيف.



إذا كان سلك الكهرباء تالفاً، يلزم استبداله من قبل الشركة المصنعة أو من أي مركز صيانة معتمد تابع لشركة بلاك آند ديكن؛ لتجنب أية مخاطر.

استبدال قابس المأخذ الرئيسي

في حالة الحاجة لتركيبة قابس جديد للمأخذ الرئيسي، اتبع ما يلي:

- تخلص من القابص القديم بشكل آمن.

• صل سلك التوصيل البني اللون بالطرف الموصل بالتيار من القابص الجديد.

• صل سلك التوصيل الأزرق اللون بالطرف المحايد.

• إذا كان المنتج من الفئة 1 (مؤرض)، صل السلك الأخضر/الأصفر اللون بالطرف الأرضي.

تحذير! إذا كان المنتج من الفئة 2 المعزولة عزلاً مزدوجاً (سلكان فقط في الكبل) فلا حاجة عندئذٍ لأي توصيل بالطرف الأرضي.

اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوابس عالية الجودة.

ينبغي أن يكون لأي مصهر مستبدل نفس مقنن المصهر الأصلي المرفق مع المنتج.

كابلات التوصيل الإضافي ومنتجات الفئة "1"

يتعين استخدام كبل ثلاثي الأطراف؛ لأن هذا الجهاز من الأجهزة التي بها تأريض ومن منتجات الفئة "1".

يمكن استخدام سلك طوله 30 متراً (100 قدم) دون حدوث فقد في الطاقة.

لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابص أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.



- يجب عدم السماح للأطفال والحيوانات الاقتراب من منقطة العمل أو لمس الجهاز أو سلك الكهرباء.
- يلزم الإشراف الدقيق والحذر في حالة استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابص من مأخذ الكهرباء وارك الجهاز حتى يبرد قبل تخزينه أو قبل تغيير أي من أجزائه أو تنظيفها أو صيانتها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزين الجهاز في مكان جاف، ويجب عدم تمكين الأطفال من الوصول إلى الأجهزة المخزنة.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، افحص الجهاز للتعرف على علامات التلف أو العيوب. افحص الجهاز أيضاً للتعرف على الأجزاء المكسورة وأية حالة يمكن أن تؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف أي من أجزائه أو وجود عيب به.
- في حالة وجود أية أجزاء تالفة أو معيبة، يجب إصلاحها أو استبدالها بمعرفة وكيل صيانة معتمد.
- قبل الاستخدام، افحص سلك الكهرباء للتعرف على علامات التلف والقدم والبالغ والتآكل.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابص الرئيسي أو وجود عيب بأي منهما.
- في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابص الرئيسي، يجب استبدالهما بمعرفة وكيل صيانة معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك الكهرباء ولا تحاول إصلاحه بنفسك.
- لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

نظرة عامة

يشتمل هذا الجهاز على بعض أو جميع الأجزاء التالية:

1. مفتاح التشغيل/الإيقاف

2. الغطاء

3. الفوهة

4. علامة أقصى تعبئة

5. مؤشر تشغيل الطاقة

6. قاعدة الغلاية

7. المقبض

8. زر تحرير الغطاء

قبل الاستخدام لأول مرة

• قم بإزالة كافة مواد التغليف من الجهاز.

• نظف الجهاز قبل الاستخدام لأول مرة.

• قم بملء الغلاية بالماء البارد حتى علامة أقصى تعبئة (4). لا تفرط في تعبئة الغلاية.

• أغلق الغطاء (2). وقم بغلي الماء كما هو موضح أدناه.

• تخلص من الماء المغلي وكرر الإجراء.

الاستخدام

تحذير: احرص دائماً على وضع الجهاز قبل تشغيله فوق سطح مستو ونظيف وغير منزلق.

تحذير: اترك الجهاز والمحتويات حتى تبرد قبل فتح الغطاء/إعادة التعبئة.

تحذير: افحص دائماً مستوى الماء أثناء استخدام الجهاز.

لا تستخدم الجهاز مطلقاً عندما لا يكون به كمية كافية من الماء.

تحذير: قد يتسرب البخار من الفوهة.

تحذير: يجب استخدام هذه الغلاية فقط مع قاعدة الغلاية المرفقة.

ملاحظة: تأمين غطاء جهازك بشكل صحيح قبل الاستخدام.

ملاحظة: افصل الإبريق من منفذ الكهرباء قبل تعبئته بالماء.

ملاحظة: تأكد من أن الغطاء مُثبَّت بشكل صحيح قبل الاستخدام.

ملاحظة: اترك الإبريق وقتاً كافياً ليبرد قبل إعادة تعبئته.

• ضع قاعدة الإبريق (6) في مكان مسطح ثابت.

• احمل الغلاية إلى مصدر مياه.

• لفتح غطاء ، اضغط على الأزرار 2 و رفع سوية. إلى

تجنب خطر الحروق ، لم تفعل ذلك عندما يكون الماء سخن

• قم بملء الغلاية بالماء البارد حتى المستوى المطلوب.

• لمنع الغلي الجاف، قم بتعبئة 250 ملم (كوب واحد) ماء على الأقل.

• لا تقم بملء الغلاية أعلى من علامة أقصى تعبئة (4).

تحذير: في حالة الإفراط في ملء الغلاية، يمكن أن يخرج الماء المغلي من الفوهة.

• أغلق الغطاء (2) وتأكد من استقراره في موضعه.

• ضع الغلاية فوق قاعدة الغلاية (6).

• أدخل القابس في مأخذ كهرباء مناسب وادفع المفتاح (1) تجاه وضع التشغيل (I).

• سوف يضيء مؤشر تشغيل الطاقة (5).

• سوف يبدأ الماء في الغلي، محدثاً قرقرة. لا تفتح الغطاء أثناء غلي الماء.

- بمجرد غليان الماء، سيتوقف الجهاز عن التشغيل وينطفئ مؤشراً تشغيل الطاقة (5).
- تأكد دائماً من توقف تشغيل الغلاية قبل رفعها من فوق قاعدة الغلاية.
- لإيقاف تشغيل الجهاز أثناء الغليان، ادفع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) تجاه وضع إيقاف التشغيل (O).
- في حالة عدم الرغبة في استخدام الماء المغلي على الفور، يمكن ترك الغلاية فوق القاعدة. في حالة الرغبة في إعادة غلي الماء بعد فترة، ادفع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) تجاه وضع التشغيل مرة أخرى.
- قد ترتفع درجة حرارة السطح الخارجي للإبريق أثناء الاستخدام.

البيانات الفنية

JC250	
مدخلات الجهد	220-240 فولت ~50/60 هرتز
مدخلات الطاقة	1850-2200 وات
الوزن	0.84 كجم

صب الماء المغلي

- تحذير: ضمان أن المغلاة مغلقة قبل إبعادها عن موقعها.
- ارفع الغلاية من فوق القاعدة.
 - لتجنب الحرق بالماء المغلي، قم بإمالة الغلاية ببطء لصب الماء المغلي.
 - بعد صب الماء، ضع الغلاية فوق القاعدة وقم بإزالة القابس من مأخذ الكهرباء.

التنظيف والصيانة

- تحذير! قبل التنظيف أو الصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وقم بإزالة القابس من مأخذ الكهرباء واترك الجهاز حتى يبرد.
- تحذير! لا تغمر الجهاز أو القاعدة أو السلك أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
- نظف السطح الخارجي باستخدام قطعة قماش مبللة.
 - لا تستخدم أدوات الجلي والتنظيف بالفرك.

حماية البيئة



الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك أند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

• توفر شركة بلاك أند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك أند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

• يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

لضمان

تثق بلاك أند ديكر في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويل الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك أند ديكر بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء، تضمن بلاك أند ديكر استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلي الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إنزعاج للعميل ما لم:

◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛

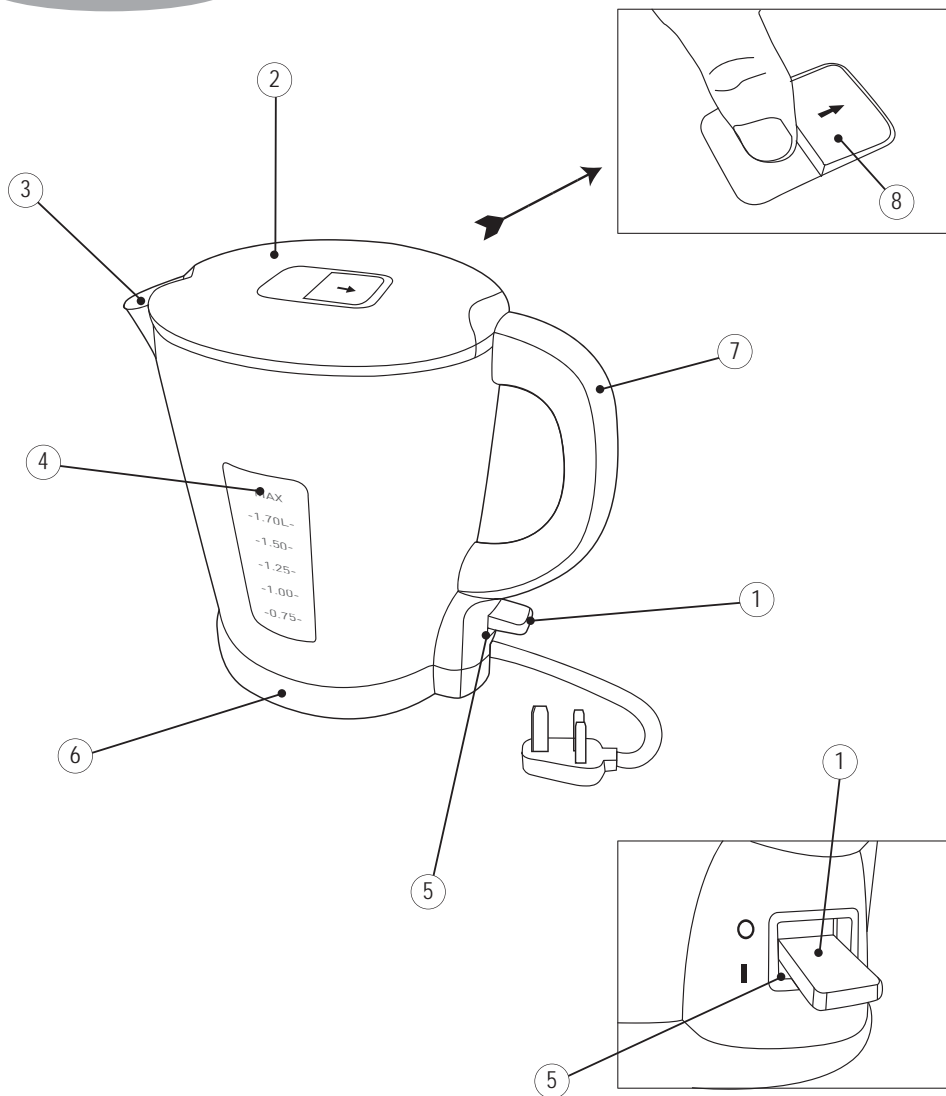
◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛

◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛

◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك أند ديكر.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للباتع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.



Identification des pièces

- | | |
|---|--|
| 1. Interrupteur Marche / Arrêt (On / Off) | 5. Témoin de mise sous tension |
| 2. Couvercle | 6. Socle de la bouilloire |
| 3. Bec verseur | 7. Poignée |
| 4. Trait repère de remplissage maximum | 8. Bouton de déverrouillage du couvercle |

Utilisation prévue

Votre bouilloire Black & Decker a été conçue pour faire bouillir de l'eau tel que décrit dans ce mode d'emploi. Ne pas utiliser cet appareil à d'autres fins.

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.

Symboles d'avertissement



Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi: Indique un risque de blessures ou de dommage à l'appareil en cas de non-respect des instructions contenues dans ce mode d'emploi.



Pour éviter le risque d'un choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Consignes de sécurité

Avertissement! Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes, afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, de blessures corporelles et de dégâts matériels.



Lire ce mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil.

- L'utilisation est décrite dans ce mode d'emploi. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce, ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autres que celles recommandées dans ce mode d'emploi peut présenter un risque de blessures corporelles.
- Conserver ce mode d'emploi pour le consulter ultérieurement.

Utilisation de votre appareil

- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes.

- Toujours prendre des précautions lors de l'utilisation de l'appareil.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise. Garder le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, des graisses et des arêtes vives.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près de sources de chaleur ou dans un four chauffé.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Faire fonctionner l'appareil uniquement les mains sèches.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant le fonctionnement de l'appareil, débranchez l'appareil immédiatement. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de l'avoir débranché de la prise électrique.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, et avant de monter ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de le remplir d'eau.
- Cet appareil n'est pas destiné à être exploité au moyen d'une minuterie ou d'une télécommande externe.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas laisser des enfants ou toute autre personne ne connaissant pas ces instructions utiliser l'appareil.

- Ne pas laisser des enfants ou des animaux s'approcher de la zone de travail, ni toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation.
- Une supervision étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

Après utilisation

- Retirer la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et de changer, nettoyer ou inspecter les pièces de l'appareil.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifier qu'aucune pièce ne soit endommagée ou défectueuse. Vérifier la présence de pièces cassées et toute autre condition qui pourraient affecter son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les parties endommagées ou défectueuses par un réparateur agréé.
- Avant utilisation, vérifier l'état du cordon d'alimentation pour des signes de dommages, de vieillissement ou d'usure.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagée ou défectueuse.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée ou défectueuse, il doit être réparé par un réparateur agréé afin d'éviter tout danger. Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Ne jamais essayer d'enlever ou de remplacer des pièces autres que celles mentionnées dans ce mode d'emploi.

Sécurité électrique



Cet appareil doit être mis à la terre. Toujours vérifier que la tension électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un service après-vente agréé Black & Decker afin d'éviter tout danger.

Remplacement d'une prise électrique

En cas d'installation d'une nouvelle prise:

- Jeter l'ancienne prise avec prudence.
- Connecter le fil marron sur la borne sous tension de la nouvelle prise.
- Connecter le fil bleu sur la borne neutre.
- Si l'appareil est de classe I (mis à la terre), connecter le fil vert / jaune sur la borne terre.

Avertissement! Si votre appareil est de classe II double isolation (seulement 2 fils dans le cordon), aucune connexion n'est à faire sur la borne terre.

Suivre les instructions de montage fournies avec les prises de bonne qualité.

Tout fusible remplacé doit être du même calibre que le fusible d'origine fourni avec l'appareil.

Rallonges & appareils de classe 1

Un cordon à 3 fils doit être utilisé car votre appareil est mis à la terre et de fabrication classe 1.

Une longueur de 30m (100 pieds) peut être utilisée sans perte de puissance.



Pour éviter le risque d'un choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.

Caractéristiques

Cet appareil comprend une partie ou la totalité des caractéristiques suivantes.

1. Interrupteur Marche / Arrêt (On / Off)
2. Couvercle
3. Bec verseur
4. Trait repère de remplissage maximum
5. Témoin de mise sous tension
6. Socle de la bouilloire
7. Poignée
8. Bouton de déverrouillage du couvercle

Avant la première utilisation

- Retirer entièrement l'emballage de l'appareil.
- Nettoyer l'appareil avant la première utilisation.
- Remplir la bouilloire jusqu'au trait repère de remplissage maximum (4). Ne pas trop remplir.
- Fermer le couvercle (2). Faire bouillir l'eau comme décrit ci-après.
- Jeter l'eau bouillie et recommencer la procédure.

Utilisation

Avertissement! Toujours placer l'appareil sur un support plat, propre et non-glissant avant de l'utiliser.

Avertissement! Toujours laisser l'appareil et son contenu refroidir avant d'ouvrir le couvercle / le remplir à nouveau.

Avertissement! Toujours vérifier le niveau d'eau avant d'utiliser l'appareil. Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec insuffisamment d'eau.

Avertissement! La vapeur peut s'échapper par le bec verseur.

Avertissement! Utiliser cette bouilloire uniquement avec le socle fourni.

Remarque: S'assurer que le couvercle est correctement fermé avant utilisation.

Remarque: Débrancher la bouilloire avant de la remplir d'eau.

Remarque: Laisser l'appareil refroidir avant de le remplir à nouveau.

- Placer le socle de la bouilloire (6) sur un support adéquat plat et stable.
- Prendre la bouilloire vers un robinet d'eau.
- Pour ouvrir le couvercle, appuyer sur le bouton de déverrouillage et lever le couvercle. Pour éviter tout risque de brûlure, ne jamais le faire quand l'eau est chaude.
- Remplir la bouilloire avec de l'eau froide jusqu'au niveau souhaité.
- Pour éviter une ébullition à sec remplir au moins 250 ml (une tasse).
- Ne pas remplir la bouilloire au-delà du trait repère de remplissage maximum (4).

Avertissement! Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante risque de s'échapper par le bec verseur.

- Fermer le couvercle (2) et s'assurer qu'il s'enclenche.
- Placer la bouilloire sur son socle (6).
- Brancher la fiche dans une prise électrique appropriée et appuyer sur l'interrupteur (1) sur la position (I).
- Le témoin de mise sous tension (5) s'allume.
- L'eau commence à bouillir en faisant un bruit de grondement. Ne pas ouvrir le couvercle quand l'eau est en ébullition.

FRENCH

- Dès que l'eau a bouilli, l'appareil s'éteint et le témoin de mise sous tension (5) s'éteint.
- Toujours s'assurer que la bouilloire est éteinte avant de la soulever de son socle.
- Pour éteindre l'appareil pendant que l'eau est en ébullition, appuyer sur l'interrupteur On / Off (1) sur la position Off (0).
- Si vous ne souhaitez pas utiliser l'eau bouillie immédiatement, la bouilloire peut être laissée sur son socle. Si vous souhaitez ramener l'eau à ébullition après un certain temps, appuyez sur l'interrupteur On / Off (1) à nouveau sur On.
- La surface externe de la bouilloire peut devenir chaude lors de son utilisation
- Si nécessaire, utiliser un détergent doux pour enlever les tâches.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou à base de solvant.
- Ne pas immerger la bouilloire, la base, le cordon ou la prise dans un liquide.

Données techniques:

JC250	
Tension secteur	220-240V ~ 50/60 Hz
Puissance nominale	1850-2200W
Poids	0.84kg

Verser l'eau bouillante

Prudence: S'assurer que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de son socle.

- Lever la bouilloire de son socle.
- Pour éviter les brûlures, inclinez la bouilloire lentement pour verser l'eau bouillante.
- Après le versement, replacer la bouilloire sur son socle et débrancher la fiche de la prise.

Nettoyage et entretien

Avertissement! Avant de nettoyer ou d'effectuer une opération d'entretien, éteindre l'appareil, retirer la fiche de la prise et laisser refroidir l'appareil.

Avertissement! Ne pas immerger l'appareil, la base, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.

- Essuyer l'extérieur avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de tampons à récurer.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black & Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Garantie

Black & Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Si un produit Black & Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black & Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

ALGERIA: SARL Outillage Corporation, After Sale Service Center-08, Rue Mohamed Boudiaf - Cheraga, Algiers, Algeria, Tel: +213 21 375131, Fax: +213-0-369667. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, M.Qashqay 43, Baku, Azerbaijan Az1000. Tel: +994 12 4082050, Fax: +994 12 4117090. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL., P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: +973-17783479. Kewalram & Sons Co. WLL P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: +973-17213110/ 17210617/ 17210619, Fax: +973-17213211/ 17210627. **BANGLADESH:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel: +880-2-8922144, Fax: +880-2-8951339. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: +202-22684159, Fax: +202-22684169. **ETHIOPIA:** Seif Sherif Trade PLC -Arada Sub City, Kebele 01-02, Global Insurance Bldg., 2nd Flr. Room 43, P.O.Box 2525, Addis Ababa, Ethiopia, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009. **INDIA:** Gryphon Appliances Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020, Tel: +91-11-46731111, Fax: +91-11-46731111. **JORDAN:** Bashiti Hardware, 93 King Abdullah 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Tel: +962-6-5349098 ext.11, Fax: +962-6-5330731. **KENYA:** Leading Concepts, P.O. Box: 40877-00100, Nairobi, Kenya. Tel: +254 20 690 5000, Fax: +254 20 690 5111. **KUWAIT:** Al Omar Technical Co., P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait, Tel: 00965-24848595/ 24840039, Fax: 00965-24845652. The Sultan Centre, P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait, Tel: 00965-24343155 Etn. 432, Fax: 00965-24319071. **LEBANON:** Aces Service Centre, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut. Tel: 00961-1-898989, Fax: 00961-1-245880. **LIBYA:** Homeworld Co., Building No.5, Senidal St., Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya. Tel: 00218-61-9094183. Service Center1 - Benghazi: Tel: +218-061-3383994, Fax: +218-092-7640688, Service Center2 - Tripoli: Tel: +218-021-3606430, Fax: +218-092-6514813. **MALTA:** John G Cassar Ltd. 36-Victory Street, Qormi QRM 06, Malta. Tel: +356-21493251, Fax: +356-21483231. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co. Ltd., Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: +230 206 9450/ +230 207 1700, Fax: +230 206 9474/ +230 248 3188. **MOROCCO:** UATS 26 Rue Ennarjisse, Hay Erraihan, Beausejour - Hay Hassani-Casablanca, Morocco. Tel: +212 522945114, Fax: +212 522942442. **NEPAL:** Universal Electrocom, Tripureshwor, Kathmandu, Nepal. Tel: +977-1-4265191. **NIGERIA:** Dana Electronics Ltd. (Lagos) 116/ 120, Apapa Oshodi Express Way, Isolo, Lagos, Nigeria. Tel: +234-17431818/ +234-8037767774/ +234-8057445477. (Abuja) 18, A.E. Ekuinam Street, Off Obsfemi Awolowo Road, Utako, Abuja, Nigeria. Tel: +234-8032276101/ +234-8037767774. (Kano) 9A - Mai Malari Road, Bompai, Kano, Nigeria. Tel: +234-8053294947/ +234-8037767774. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co. (Omasco), P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968-24560232/ 24560255, Fax: +968-24560993. Oman Marketing & Service Co. (Omasco), Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968-26846379, Fax: +968-26846379. Oman Marketing & Service Co. (Omasco) - Sanaya, Salalah, Oman, Tel: 00968-23212290, Fax: +968-23210936. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares - 60-Bank Arcade, Serai Road, Karachi, Pakistan, Tel: 0092-21-32426905, Fax: 0092-21-32427214. **PHILIPPINES:** 476 J. P. Rizal St., cor Kakarong St. Brgy Olympia, Makati City, Tel: +632 403-5698. **QATAR:** Al Muftah Service Centre - Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar. Tel: 00974-4650880/ 4650110/ 4446868, Fax: 00974-4441415/ 4662599. **SAUDI ARABIA:** (Al Khobar) Al-Suwaiket Catering & Trading Co., P.O.Box 4228, King A.Aziz Street, Al Khobar, Tel: +966-3-8591088, Fax: +966-3-8595648. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est. P.O. Box 76026, Al Khobar #31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. (Jeddah) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: +966-2-6503668. (Riyadh) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: 00966-1-4124444, Fax: +966-1-4033378. **SOUTH AFRICA:** Trecco Power Tool Service 14 Steenbok Street, Koedoespoort, 0186, Pretoria, South Africa, Tel: +27-86-1873826, Fax: +27-86-5001771. **SRI LANKA:** Delmege Construction Products (Pvt) Ltd., No 101 Vinayalankara Mawatha, Colombo-10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2693361-7, Service hotline: +94-77-2211111. **TUNISIA:** Société Tunisienne De Manutention - Rue de la Physique, Nouvelle Zone Industrielle de Ben Arous-2013 Tunisie, Tel: +216-71-386102/ 380620, Fax: +216-71380412 ext 216. **UGANDA:** Anisuma Investment and Services Ltd., J R complex, Ware House No.5, Plot No 101, 3rd Street Industrial Area, Jinja Road, Kampala, Tel: +256-414237106. **UAE: (Abu Dhabi)** Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. (Al Ain) Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain. Tel: +971-3-7216690, Fax:+971-3-7216103 (Dubai) Black & Decker (Overseas) GmbH, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: +971-4-2822765. (Musaffah) Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: +971-2-5540461. (Sharjah) Mc Coy Middle East LLC, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: +971-6-5395932. (Ras Al Khaimah) Mc Coy Middle East LLC, P.O.Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: +971-7-2277096. **YEMEN:** (Aden) Muala St., Tel: +967-2 222670, Fax: +967 2 222670. (Sana'a) Middle East Trad. Co. Ltd., P.O. Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. (Taiz) Middle East Trading Co. (METCO), 5th Flr.Hayel Saeed Anam Bldg, Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +967-4-213455, Fax: +967-4-219869.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS العنوان

.....

.....

POSTCODE الرمز البريدي

.....

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

.....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع

.....

.....

A large, empty rounded rectangle with a thin black border, intended for the user to write the product model number and other details.

PRODUCT MODEL NO. JC250

